



# ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

ПЯТЬДЕСЯТ ВОСЬМАЯ СЕССИЯ  
ВСЕМИРНОЙ АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

A58/DIV/2  
11 марта 2005 г.

## Памятка по документации

### РАССЫЛКА ДОКУМЕНТОВ

Служба рассылки документов находится у стойки в вестибюле здания между подъездами 13 и 15 Дворца Наций. Ежедневно делегаты, представители и другие участники получают свои документы под названием страны или организации в специальных ячейках, расположенных по обе стороны стойки. Документы распространяются на языках, указанных делегатами в формуляре, который им предлагается заполнить. Эти ячейки могут использоваться только для официальных документов ВОЗ, которые публикуются и распространяются службой рассылки документов ВОЗ. Официальными в рассылке считаются только те документы, которые разложены в ячейках. Участников просят забирать предназначенные для них документы каждый день перед началом заседаний.

### ДНЕВНИК

Объявления о времени и месте проведения заседаний публикуются ежедневно в *Дневнике* Ассамблеи здравоохранения. В *Дневнике* дается программа заседаний, пункты повестки дня, по которым намечается проведение дискуссий, и соответствующие документы, а также иная соответствующая информация.

### ШИФРЫ ДОКУМЕНТОВ

Документы основной серии (A58/..) являются основой для обсуждения по пункту повестки дня или содержат доклады какого-либо комитета или другого органа. Информационные документы (A58/INF.DOC/..) содержат дополнительную информацию.

Рабочие документы сессии (A58/A/Conf.Paper No. .. и A58/B/Conf.Paper No. ..) содержат проекты резолюций для Комитетов А и В, соответственно. После принятия на пленарных заседаниях резолюциям присваивается шифр WHA58... . Стенограммы пленарных заседаний, которые являются дословной записью выступлений, имеют шифр A58/VR/..; дискуссии в Комитетах А и В в виде предварительных кратких протоколов излагаются в сериях A58/A/SR/.. и A58/B/SR/... .

Другие дополнительные документы выпускаются под шифром A58/DIV/.. .

## ДОКУМЕНТЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПОВЕСТКЕ ДНЯ ПЯТЬДЕСЯТ ВОСЬМОЙ СЕССИИ ВСЕМИРНОЙ АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

Несколько документов, которые уже были рассмотрены Исполнительным комитетом на его Сто пятнадцатой сессии, приводятся в качестве приложений к документу **EB115/2005/REC/1**, и ссылки на них даются по соответствующим пунктам в *Дневнике*. По другим пунктам повестки дня основой для обсуждения будет отдельный документ с шифром A58/...

Протоколы заседаний на Сто пятнадцатой сессии Исполкома приводятся в документе **EB115/2005/REC/2**.

### ОСНОВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

Устав ВОЗ, Правила процедуры Всемирной ассамблеи здравоохранения и другие соответствующие документы правового характера содержатся в публикации, озаглавленной *Основные документы* (44-е изд., 2003 г.)<sup>1</sup>.

### ДОКУМЕНТЫ В ИНТЕРНЕТЕ

Веб-сайт ВОЗ (<http://www.who.int>) обеспечивает возможность легкого доступа с помощью компьютера к документам ВОЗ по вопросам политики и другим документам. Страница «Руководство» («Governance»), доступ к которой производится через начальную страницу ВОЗ (правая навигационная колонка под рубрикой «Общая информация ВОЗ»), дает возможность загружать документы текущих сессий руководящих органов и осуществлять поиск документов предыдущих сессий и других соответствующих документов следующим образом:

- документы и протоколы совещаний руководящих органов, программные бюджеты; тексты основных документов, таких как Устав ВОЗ; Международные медико-санитарные правила; и другие материалы можно найти со страницы «Руководство» («Governance») (связи посредством правой или средней навигационных колонок); со страницы «Governance» можно также провести оценку резолюций и решений региональных комитетов (любая «Link» («Связь») связывает с документами, за которой следует link, связывающая с протоколами, резолюциями и решениями)
- *Дневник* и документы, касающиеся повестки дня Пятьдесят восьмой сессии Ассамблеи здравоохранения, можно загрузить через Интернет по следующему адресу: <http://www.who.int/gb>.

---

<sup>1</sup> *Основные документы*, 45-е издание. Женева, Всемирная организация здравоохранения, 2005 г., в печати.

В связи с наличием документов в Интернете и в целях экономии не предусматривается никакого распространения или рассылки документов, представленных на Ассамблее здравоохранения.

## **ПОРЯДОК ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ ДЕЛЕГАЦИЯМИ**

Делегациям, желающим распространить проекты резолюций среди участников Ассамблеи здравоохранения или одного из ее комитетов, предлагается вручать их помощнику Секретаря Ассамблеи здравоохранения, если документы предназначаются для обсуждения на пленарных заседаниях, или секретарю соответствующего комитета, если документы подлежат обсуждению в одном из комитетов. Проекты резолюций должны вручаться заблаговременно, с тем чтобы, в соответствии со статьей 52 Правил процедуры Всемирной ассамблеи здравоохранения, обеспечить время для их перевода, тиражирования на рабочих языках и распространения среди делегаций по меньшей мере за два дня до обсуждения предложения. В случае необходимости Секретариат может по просьбе делегаций предоставить в их распоряжение необходимую информационно-редакторскую помощь и материалы.

Условия, согласно которым официальные предложения, касающиеся пунктов повестки дня, могут быть представлены на пленарных заседаниях и в главных комитетах, изложены в статьях 50, 51 и 52 Правил процедуры.

## **ПРОЕКТЫ РЕЗОЛЮЦИЙ, РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ ДЛЯ УТВЕРЖДЕНИЯ АССАМБЛЕЕЙ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ**

Следующие проекты резолюций были предложены Исполнительным комитетом на его Сто четырнадцатой и Сто пятнадцатой сессиях для утверждения Ассамблеей здравоохранения. Указанные резолюции содержатся в документах **EB114/2004/REC/1** и **EB115/2005/REC/1**.

- EB114.R1        Устойчивое финансирование борьбы против туберкулеза
- EB114.R2        Профилактика рака и борьба с ним
- EB114.R3        Инвалидность, включая предупреждение, ведение и реабилитацию
- EB115.R5        Проблемы общественного здравоохранения, вызываемые вредным употреблением алкоголя
- EB115.R6        Устойчивость к противомикробным препаратам: угроза глобальной безопасности в области здравоохранения
- EB115.R7        Укрепление активной и здоровой старости
- EB115.R8        Обязательные взносы на 2006-2007 гг.

- EB115.R9 Поправки к Положениям о финансах и Финансовым правилам
- EB115.R11 Мероприятия в области здравоохранения, связанные с кризисами и катастрофами, с особым акцентом на землетрясения и цунами, произошедшими 26 декабря 2004 г. в Южной Азии
- EB115.R12 Питание детей грудного и раннего возраста
- EB115.R13 Устойчивое финансирование здравоохранения, всеобщий охват и медико-социальное страхование
- EB115.R14 Малярия
- EB115.R15 Безопасность крови: предложение об учреждении Всемирного дня донора крови
- EB115.R16 Повышение готовности к пандемическому гриппу и реагирования на него
- EB115.R17 Оклады сотрудников неклассифицированных категорий и Генерального директора
- EB115.R20 Электронное здравоохранение

= = =